

# 社区资源

## 住房信息

**人类服务部 Human Services**  
952-563-8733, 952-563-8740 TTY  
1800 W Old Shakopee Rd,  
Bloomington  
[www.ci.bloomington.mn.us](http://www.ci.bloomington.mn.us)

- 空置公寓 (提供口译服务)
- 申请有补贴公寓或市场价格租赁的程序

**布卢明顿住房与重建局 HRA**  
952-563-8937, 952-563-8740 TTY  
1800 W Old Shakopee Rd.,  
Bloomington  
[www.ci.bloomington.mn.us](http://www.ci.bloomington.mn.us)

- Section 8 租客凭证补贴计划
- 租赁房屋计划
- 公共住房计划
- 住房修缮贷款

**布卢明顿 Bridging**  
[www.bridging.org](http://www.bridging.org)

- 低收入家庭可能有资格获得免费的家具
- 若需获得转介以便享用Bridging提供的免费家具, 请联络: 布卢明顿市市民服务部, 电话 952-563-8733, 952-563-8740 TTY.

**住房热线 Home Line**  
612-728-5767  
[www.homelinemn.org](http://www.homelinemn.org)

- 租客权利与权益维护

Community Resources:  
Chinese Translation



## 食品资源

**Loaves and Fishes, Too**  
952-948-0746 (布卢明顿办事处)  
[www.loavesandfishesmn.org](http://www.loavesandfishesmn.org)

- 每个工作日下午5:30-6:30点在布卢明顿市Penn大街南9801号的Creekside社区中心提供免费的热餐

**布卢明顿公共健康WIC (妇婴和儿童) 办公室补充性食品计划**  
**Bloomington Public Health**  
952-563-8993, 952-563-8900 TTY  
1900 W Old Shakopee Rd.,  
Bloomington  
[www.ci.bloomington.mn.us](http://www.ci.bloomington.mn.us)

- 向怀孕、哺乳或产后妇女以及婴儿和5岁以下儿童提供特殊食品的票证
- 获取资格基于收入水平和健康风险

**布卢明顿学校早餐与午餐计划**  
**Bloomington School Breakfast and Lunch Program**  
952-806-8770  
[www.bloomington.k12.mn.us](http://www.bloomington.k12.mn.us)

- 为在校儿童提供的营养餐
- 家庭可能有资格获得免费或减价的校餐

**食品架 VEAP Food Shelf**  
952-888-9616  
9728 Irving Ave. S., Bloomington  
[www.veapvolunteers.org](http://www.veapvolunteers.org)

- 为紧急事件提供可维持五日生活需用的日用品
- 另外还为老人、残障者或低收入者提供节日餐饮或日用品

**Hennepin 县经济协助 - 食品券**  
612-596-1300  
[www.co.hennepin.mn.us](http://www.co.hennepin.mn.us)

- 您可能有资格获得食品券用来购买食品
- 请在布卢明顿市Penn大街南9801号的Creekside社区中心申请福利 (仅通过预约方式)

**Fare for All**  
952-563-4944 V/TTY  
布卢明顿地点:  
Creekside Community Center  
9801 Penn Ave. S  
[www.emergencyfoodshelf.org](http://www.emergencyfoodshelf.org)

- 月度食品计划, 没有收入规定
- 要收取费用

## 就业协助

**明尼苏达州就业与经济发展部**  
**Minnesota Department of Employment and Economic Development**  
[www.uimn.org](http://www.uimn.org)

- 失业问题

**明尼苏达州劳动力中心 Minnesota Workforce Center**  
952-346-4000, 952-346-4043 TTY  
[www.mnwfcc.org](http://www.mnwfcc.org)

- 职位空缺公布与就业资源

TTY使用者

如果所列计划未列出TTY号码, 请洽  
明尼苏达州转接服务, 电话号码  
1-800-627-3529 或 711

## 资源中心与信息

### 人类服务部 Human Services

952-563-8733, 952-563-8740 TTY  
1800 W Old Shakopee Rd,  
Bloomington  
www.ci.bloomington.mn.us

- 为个人推荐市民服务计划和提供信息
- 可提供中文口译员电话服务

### 亚太裔中心 CAPI

612-721-0122  
310 E 38th St., Ste 109,  
Minneapolis  
www.capiusa.org

- 就业与培训、青年发展、食品架计划和家庭增强计划

### 家庭与儿童服务 Family & Children's Service

612-728-2061 or 952-967-9060  
Loffler Building, Ste 318  
1101 E 78th St, Bloomington  
www.everyfamilymatters.org

- 为满足移民学生及其家人的需要而提供的资源
- 帮助寻找适应其文化特色的资源
- 员工中有专人负责东南亚文化联络

### Hennepin 县多文化服务办公室

612-348-2193  
330 S 12th St., Ste 450,  
Minneapolis  
www.co.hennepin.mn.us

- 中文联络人可帮助个人申请县政府的服务项目

### 东南亚难民社区之家 SEARCH

612-673-9388  
1113 E Franklin Ave., Ste 212,  
Minneapolis  
www.asian-search.org

- ESL (英文为第二语言)、儿童看护培训、计算机培训、青年服务和就业服务

### 世界救济 World Relief

612-798-4332  
1515 E 66th St., Richfield  
www.wr.org

- 就业、咨询和公民身份信息

## 青少年和家庭的支持/咨询

### 布卢明顿公共卫生局 Bloomington Public Health

952-952-563-8900 V/TTY  
1900 W Old Shakopee Rd.,  
Bloomington  
www.ci.bloomington.mn.us

- 儿童和青年门诊, 为青春期、怀孕和为人父母的青少年提供家庭计划与服务

### 出走青少年桥梁机构 The Bridge for Runaway Youth

612-377-8800  
1111 W 22nd St., Minneapolis  
www.bridgeforyouth.org

- 个人、家庭和青少年咨询

### 基石 Cornerstone

952-884-0330  
www.cornerstonemn.org

- 为遭遇家庭暴力的个人提供服务

### 危机联络 Crisis Connection

612-379-6363  
www.crisis.org

- 每天24小时危机与普通事项咨询帮助热线, 解决自杀预防、家庭暴力、强奸、儿童虐待、抑郁症和其他生活事项

### 家庭与儿童服务 Family & Children's Service

952-884-7353  
Loffler Building, Ste 318  
1101 E 78th St, Bloomington  
www.everyfamilymatters.org

- 咨询服务

### Storefront/Youth Action

612-861-1675  
6425 Nicollet Ave. S, Richfield  
www.storefront.org

- 通过教育、治疗计划和干预行动来促进学龄儿童走向积极的青年发展轨道

布卢明顿 联合为青年机构  
**Bloomington United for Youth**  
952-681-5903

- 促进支持性环境和个人实力的发展, 以满足儿童成功的需要

### 树屋 Tree House

952-253-0812  
9030 W Bloomington Freeway,  
Bloomington  
www.treehouseyouth.org

- 为布卢明顿和Richfield的问题青年提供支持团体、咨询以及休闲机会

## 经济/医疗协助 (保险)

### 紧急财务服务计划

**(VEAP) 志愿者招募协助机构**  
952-888-9616 预约电话  
9728 Irving Ave. S., Bloomington  
www.veapvolunteers.org

### Hennepin 县经济协助

612-596-1300  
www.co.hennepin.mn.us

### Hennepin 县医疗协助

612-596-1300  
www.co.hennepin.mn.us

### 明尼苏达医护 Minnesota Care

651-297-3862 或 1-800-657-3672

### General Assistance Medical Care (GAMC)

651-431-2670 或 1-800-657-3739

## 志愿者服务/辅导

### 人类服务部 Human Services

952-563-8733, 952-563-8740 TTY  
1800 W Old Shakopee Rd,  
Bloomington  
www.ci.bloomington.mn.us

- 志愿者机会

### 辅导合作伙伴 The Mentoring Partnership

612-370-9180  
81 S 9th St., Ste 200, Minneapolis  
www.mentoringworks.org

- 辅导机会

## 法律资源

布卢明顿人权委员会 **Bloomington Human Rights Commission**  
952-563-8733, 952-563-8740 TTY  
www.ci.bloomington.mn.us

- 调解布卢明顿的歧视申诉
- 为人权事务提供教育和辩护

美国公民与移民服务局 **U.S. Citizenship and Immigration Services**

1-800-375-5283  
2901 Metro Dr., Ste 100,  
Bloomington

- 移民服务

移民门诊 **Immigration Clinic**

612-825-6863  
3400 Park Ave. S, Minneapolis

- 针对移民事务提供免费法律顾问
- 每星期四, 下午3-5点; 先到先服务

## 医疗服务

布卢明顿公共卫生局 **Bloomington Public Health**

952-563-8900 V/TTY  
1900 W Old Shakopee Rd.,  
Bloomington  
www.ci.bloomington.mn.us

- WIC (妇女、婴儿、儿童)、免疫注射、流感防疫针、健康风险评估、妇女健康筛检、年长者诊所

## 儿童看护

**Hennepin 县儿童看护协助部**

612-348-5937  
www.co.hennepin.mn.us

- 儿童看护的财务协助

儿童看护资源 **Resources for Child Caring**

651-641-0305  
www.resourcesforchildcare.org

- 向儿童看护机构转介

## 娱乐

布卢明顿市公园与休闲管理处 **City of Bloomington Parks and Recreation**

952-563-8877, 952-563-8740 TTY  
1800 W Old Shakopee Rd.,  
Bloomington  
www.ci.bloomington.mn.us

- 为身体机能各异的人士提供全年休闲计划

布卢明顿艺术中心 **Bloomington Art Center**

952-563-8587  
1800 W Old Shakopee Rd.,  
Bloomington  
www.bloomingtonartcenter.com

- 艺术与剧院课程, 表演机会

布卢明顿运动协会 **Bloomington Athletic Association (BAA)**

www.baaonline.org  
● 有组织的青年体育计划

男童子军 **Boy Scouts**

763-545-4550  
www.northernstarbsa.org

- 青年发展计划

**Galaxy 青年中心 Youth Galaxy Center**

952-681-6124  
www.bloomington.k12.mn.us

- 为6-8年级的青年提供休闲、领导、社交、学习和服务计划

女童子军 **Girl Scouts**

763-535-4602 or  
www.girlscoutsmpls.org

- 青年发展计划

**Southdale YMCA**

952-835-2567  
www.ymcatwincities.org

- 社交、休闲和营会计划

新动态 **What's Up**

www.uwmisp.org  
● 免费青年信息网

## 交通资源

**BE Line**

612-373-3333, 612-341-0140 TTY

- 布卢明顿和Edina地区的巴士交通, 每日开通

布卢明顿市 巴士服务 **City of Bloomington Transportation Service**

952-563-4948, 952-563-4944 TTY  
www.ci.bloomington.mn.us

- 仅 City of Bloomington 市内交通
- 周一至周五提供服务。请致电查询时间和车费。

**Metro Transit**

612-373-3333, 612-341-0140 TTY  
www.metrotransit.org

- 贯穿市区的交通

**Metro Transit Hiawatha Line**

612-373-3333, 612-341-0140 TTY  
www.metrotransit.org

有资格的乘车者

- 每个人

时间和费用

- 每周7天, 从早晨4点-凌晨1点 火车大约每隔10分钟从17个车站发车
- 附加高峰时间收费和非高峰时间收费

时间表

- Transitline : 612-341-4287 ; 24 小时自动查询任何Metro交通线路的发车时间

其他

- 全通行车站平台; 无台阶式登车设施

**VEAP (志愿者招募协助机构)**

952-888-9616  
9728 Irving Ave. S, Bloomington  
www.veapvolunteers.org

- 请在上午9点- 下午4点之间致电并留言
- 要求提前七天预定
- 可能收取费用

## 布卢明顿学区

952-681-6400

[www.bloomington.k12.mn.us](http://www.bloomington.k12.mn.us)

- SHAPE (成人教育计划, 包括ESL和GED课程)  
952-681-6170.
- 志愿者联络 (为英语学习者和找工作的成人提供帮助)  
Volunteer Connection  
952-681-6109
- Kid's Safari (上学时间前后的儿童看护) 952-681-6108.

## 重要的电话号码

- 布卢明顿市民广场 (市政厅)  
Bloomington Civic Plaza  
952-563-8700  
[www.ci.bloomington.mn.us](http://www.ci.bloomington.mn.us)
- 布卢明顿市民服务 Bloomington Human Services  
952-563-8733,  
952-563-8740 TTY  
[www.ci.bloomington.mn.us](http://www.ci.bloomington.mn.us)
- Creekside 社区中心  
952-563-4944 V/TTY  
[www.ci.bloomington.mn.us](http://www.ci.bloomington.mn.us)
- 布卢明顿警察局 (非紧急事件)  
Bloomington Police Department (Non-Emergency)  
952-563-4900 紧急事件请拨 911  
[www.ci.bloomington.mn.us](http://www.ci.bloomington.mn.us)
- PACER Center, Inc.  
(为残疾儿童及其家人服务)  
952-838-9000.  
Dao Xiong, 多文化亲子顾问  
[www.pacer.org](http://www.pacer.org)
- 机动车管理处 (驾驶执照)  
Department of Motor Vehicles  
952-563-8719  
9930 Logan Ave. S, Bloomington  
[www.ci.bloomington.mn.us](http://www.ci.bloomington.mn.us)

## 位于Creekside社区中心的 布卢明顿市民服务部

以下老人计划位于Creekside 社区中心, 地址9801 Penn Ave. S. 有关所列计划的详情, 请致电  
**952-563-4944 V/TTY**

- 艺术与手工
- 卡片组
- 健康、保健和健身计划
- 信息与外展
- 领导机会
- 音乐组
- 营养计划
- 老人外展,  
Deb Hoger, 952-888-7121
- 体育和休闲
- 支持组
- 志愿者机会



由布卢明顿市人类服务部编写  
Bloomington Civic Plaza  
1800 West Old Shakopee Road  
Bloomington, MN 55431-3027  
[www.ci.bloomington.mn.us](http://www.ci.bloomington.mn.us)

如需索取信息单或有问题, 请电洽 952-563-8733, 952-8740 TTY

布卢明顿市在其服务、计划或活动的录取、参加、治疗或聘用过程中, 不会基于残障进行歧视。可应请求提供便利设施, 帮助残障人士参加所有的布卢明顿市服务、计划和活动。可应请求提供本信息单的布莱叶文、大印刷字体、录音磁带和/或计算机磁碟版本